

တလောင်းလောင်း ကော် **t-hlaun: hlaun:** ①(苍蝇等)聚集
成堆地: လောင်ကောင် ~ 苍蝇成群 ②(味道)浓烈地: အ
ပုံနှင့် ~ ထွေနောက်တယ်။ 臭气冲天。

တလျဉ်းနှင့် **t-hle':** (轮)一次: သူ့ကြိုလည်း ~ ပေးလိုက်ပါး။
也叫他轮一次吧。

တလျဉ်းတလေ ကော် **t-hle' t-lei:** = တလျဉ်း

တလျဉ်းလပ် ကော် **t-hlat hlat:** 心里发慌地, 心扑通扑通地
跳: ဝမ်းသာလွန်းလျော်ဖြင့်ရင် ~ ခုန်နေရာသည်။ 因为太高兴
了, 心里扑通扑通直跳。

တလျောက် နှင့် **t-shaut:** 一带, 一条: လမ်း ~ 一路上 / ပို့က်
လုံး ~ ထွင် 管道沿线 / ကျော့ရှိုး ~ 沿着脊骨……

တလျောက်လုံး ကော် **t-shaut lon:** 整个……, 一贯: ကျောင်း
သားကောင် ~ 整个学生时代 / ~ ဆိုးလာခဲ့တဲ့ကောင်ပါ။ 是个
一贯作恶的人。

တလျောက်လျှပ် ကော် **t-hlyat hlyat:** 光彩夺目, 闪烁: နေရာရှင်
~ တောက်နေတယ်။ 阳光灿烂。/ သဘောဆောင် ~ ။ 油漆
漆得闪闪亮。

တလျောက်လျှိုး ကော် **t-hlyan: hlyan:** 光芒四射, 光彩夺目:
တရှိန် ~ တောက်ခဲ့သည်။ 红极一时。

တလ္ား နှင့် **t-hlwa:** 一带: ပုဂ္ဂ ~ 蒲甘一带

တလ္ားလွှား ကော် **t-hlwa: hlwa:** 盛气凌人, 哗啦啦地飘扬:
မာန ~ ထောင်နေတယ်။ 趾高气扬。/ အလဲ ~ လွင့်နေ
တယ်။ 旗帜高高飘扬。

တစ် I နှင့် **t-wa':** 一种; 另一种 II ကော် **t-wa'** 许多,
非常, 饱饱地, 痛快地: ~ စားသည်။ 饱饱地吃了一顿。
/ ရွှေရှင်းသီးအရသာ ~ ကောင်းသည်။ 榴莲的味道真好。/
ကြည့်တယ်။ 看个够。/ ဒီနေ့ ~ ကြိုးကစားလိုက်ရတယ်။ 今天
玩了个痛快。/ ချေ ~ ချိုးတယ်။ 痛痛快快洗了个澡。

တဝါး နှင့် **t-wa' gu:** 只有一个出口的洞、窟

တဝန်းနှင့် ကော် **t-wa' t-nin':** 撑得很: စား၍ကောင်းတိုင်း ~
စားလေ့၍သည်။ 一见好吃的就吃得撑撑的。

တဝါး နှင့် **t-wa:** 四个手指并列的宽度, 一掌宽

တဝါးဝါး ကော် **t-wa: wa:** 一阵阵(笑声); 哇哇(哭声):
~ ရယ်သံကြားရေး။ 听到阵阵笑声。/ ~ ငိုးသည်။ 哇哇地
哭。/ ~ သမ်းနေသည်။ 一连打了几个呵欠。

တဝီးမှာ **t-wi wi:** 嗡嗡地: လေယာဉ်သံ ~ ။ 飞机嗡嗡
响。/ ပန်ကာ ~ လည်နေတယ်။ 电风扇嗡嗡地转动着。
/ ယင် ~ ပုံနေတယ်။ 苍蝇嗡嗡乱飞。

တဝီးဝါး မှာ **t-wi: wi:** 嘿嘿地: ကျော်သန်များကားသူ့ခေါင်း
ပေါ်မှ ~ ဖြတ်သန်းသွားကြသည်။ 子弹从他头上嗖嗖地飞
过。

တဝေး ကော် **t-wei:** 汇集, 汇总, 聚集

တဝေးမြေား ကော် **t-wi: m-pya:** = ဝေးဝေး:

တဝဲလည်လည် ကော် **t-we: le le:** 围着……转, 徘徊, 回旋,

萦绕: ခုပုံရှင်ရှုနားမှာ ~ ဖြစ်နေတယ်။ 围着电影院打转转。
တဝေးဝေး သား **t-waw: waw:** 哗啦地, 喧闹地: မိုးသက်
လေသည် ~ အော်မြည်လျက်မိုးပက်ဖျက်ရှုနေသည်။ 大风呼啸大雨倾盆。/ ပွဲခင်းထဲမှာဆိုင်းသံ့သံ့သွားသံ့သံ့ ~ ညာ့နေလေသည်။
戏场里锣鼓声、人声响成一片。/ တောင်ကြားချောင်းရေး ~
မိုးဆင်းလာသည်။ 山泉哗啦地流下来。/ မုံးများ ~ ကြချာ
သည်။ 炸弹雨点般地倾泻下来。

တဝ်က် နှင့် **t-wet:** 一半: ~ ။ 半价

တဝ်က်တပ်က် ကော် **t-wet d-byet:** 半截子, 一半: လက်ဘက်
ရည်ပဲမှ ~ နှင့်တသွားလေ၏။ 茶会进行到一半就离开了。
/ ~ စားတယ်။ 吃了一半。/ ~ လုပ်တယ်။ 干了一半。

တဝ်က် နှင့် **t-wait:** ①一带: အနောက်ဆင်ခြေား ~ ထွင် 在西
郊一带 / ရှင်ကျိုး ~ မှုံးမြို့ရွှေ့သည်။ 仰光一带降雨。②左
右, 大约, 上下: ဆန်သေးမှုံးတွေ့ပြည်လျှင်လေးကျပ် ~ မှာရှုပုံ
သည်။ 一缅升大米大约四元上下。

တဝ်ရုံ နှင့် **ta' wet:** 缅文字母 တ၊ ထ၊ ဒ၊ န၊ ရ 的统称

တဝ်နှီး နှင့် **t-wun:** 一带

တဝ်နှီးတလျား နှင့် **t-wun: t-lya:** 全部

တဝ်နှီးနှီး သား **t-won: won:** 轰隆轰隆, 哄哄哄地: မီးရ
ထား ~ ခုဝှက်ဖော်နေသည်။ 火车轰隆隆地开动着。

တဝ်မဲ့ကဲ့ နှင့် **t-wun: gwe:** 表亲: အောက်ကို ~ 表哥 / ဦး
လေး ~ 表舅 / အောက်မဲ့ ~ 表姐

တဝ်မဲ့ဆင်း နှင့် **t-wun: zin:** 亲的, 嫡亲的, 同胞

တဝ်မဲ့တခါး နှင့် **t-wun: t-kha:** 一个人的衣食问题: ~ ပုံး
အလို့သလို့ဘွေးသောက်ခိုင်သည်။ 能按自己的意愿解决
个人的生活问题。

တဝ်မူးပူး နှင့် **ta' wun: bu:** 缅文字母 ဗ 的名称

တဝ်မဲ့ပေါက် နှင့် **t-wun: baut:** = တဝ်မဲ့ဆင်း

တသာ ကော် **t-tha':** 惦念, 渴望: နှမော့ ~ သည်။ 惋惜。
/ အောက်မဲ့ ~ သည်။ 怀念。

တသာမတတော် ကော် **t-th-mat hte:** 一贯, 一直, 一成不变:
နယ်ချုံသန်ကျင်ရေးတိုက်ပွဲကိုကျင်တို့ ~ ထောက်ခံပါတယ်။
我们一贯支持反对帝国主义的斗争。/ နည်းဝန်များကို
~ စွဲမှတ်ထားသင့်။ 不应把方法当做一成不变的东西。

တသာမတအိုင်း နှင့် **t-th-mat a-myau:** 【物】匀速

တသာဓာတ်တိုး ကော် **t-th-wei m-tein:** 一丝不差地: ပေါ်
လိုအသီးသီးကို ~ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ 要不折不扣地
执行各项政策。

တသားတည်း ကော် **t-dha: de:** 一致地, 连成一片地: တပ်
မတော်သားများနဲ့ပြည်သူတွေ့ဟာစိတ်တုကိုယ်တူ ~ ဖြစ်ပါတယ်။ 军
队同人民是亲骨肉。/ အထက်တန်းတွင်သင့်ရသောဘာသာနှင့်
တက္ကားတို့ဘာသာ ~ ရှိုစေရန်ဆောင်ရွက်သင့်သည်။ 应该使高中的
课程与大学的课程相衔接。/ ဖနောင့်နဲ့တင်ပါး ~ ကျ
အောင်ပြုးသွားတယ်။ 一溜烟儿地跑了。